

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱՊԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 153

ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ

ԻՔԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

25 ՕԳՈՍՏՈՍ 1871

Այսօր Հաղորդեթ հաժմատա իբի տէֆա եանի շարժնայիզ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի պէօյիւք նուսիէ իլէ նէշր օլունաճազ : Պիր սէնէլիյի բէշին օլարազ պիր լիրայի Օսմանիյէ : Ալթը այլըղը իւշ պէյազ Մէճիտիյէ տիր , Պէհէր նիւսիէսի 40 փարա : Թաշրալար իշիւն բօսթա իւճրէթի զամմ օլունուր : Ապօնէ օլմազ իշիւն Ղալաթատա էրմէնի Քիլիսէսի սօգաղընտա Ն. 19 իլէ մուրադգամ Սէտայը Հաղորդեթ օտաւընա միւրաճաաթ օլունուր : Իլանաթըն պէհէր սըրասը իւք տէֆա 100 փարա , իքինճի տէֆա 60 փարա տըր : Ուղուն նէշրիյաթ իշիւն այրըճա բազսուրըզ օլունուր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 25 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՄԻԼԻՅԷ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ ՂԱԶԻ-
ԹԱՍԸ ՃԱՆՊԻ ՏՕՍԹԱՆԷ-
ԼԷՐԻՆԷ

Բէֆիգի միւքէտտէրիմ վէ միւ-
թէէսիֆիմ :

Չըգան ճումաա իրթէսի կիւն-
քի նուսիէնիյի գրաաթ իթտիդիմիզ-
տէ պիր թարաֆտան ահ ու ֆիղա-
նընըզա տայանամայըպ քէմալը տա-
ղը տէրուն իլէ էսէֆ , տիկէը թա-
րաֆտան տա ահվալը հաղըրէնիյի
թանըլըպ , իզրարինէ միւսարաաթ
զըլտըղընտա թաաճիւպ էյլէմէյէ
մէճպուր օլտուզ :

Պիզլէր խիւսէմամըղըն կիրիֆ-
թար օլտուղու հալի փէրուշանիյէ-
թէ կիւլէն թագըմտան օլմատը-
ղըմըզտան , հէր նէ գատար տա պի-
ղէ բէք չօգ քէտէրինիզ օլմուշ իսէ

տէ , եինէ հալինիզէ սիզին իլէ պիզ-
լէր տէ միւքէտտէր օլուր , էսէֆ ի-
տէրիզ :

Անճազ հիշ պիր եէրլէրէ սըզ-
մայան Շարգը Ղարպը պիրիպիրինէ
կէշիրէն , գաթօյիք գալան պու պի-
շարէ գուլլէրինիզին նէֆիյէ կիթ-
մէլէրինէ հիւքմ իտէճէք գատար
հիւքիւմէթ կէօթէրէն , գանըմը-
ղըն սօն տամլասընա գատար իշիպ ,
պիզի տիւնեա իւղէրինտէն նապէ-
տիտ , մալումէլալըմըզը զապթ , ա-
յալ ու էվլատլէրիմիզի էսիր , հասըլը
քէլամ իթիգատըմըզը մահվ իթմէյէ
գուտրէթ թասալըպ գօմիւն շիրքէ-
թի կիպի միլլէթին խարապիյէթինէ
եիւրիւյէն ֆըրգանըն պու հիւն հա-
լի փիւրմէլալտէ պուլունտուղունու
իզրար իթտիյինիզէ տէ թաճիւպ ի-
տէրսէք , ումարըզ քի պիզլէրէ
հագգ վէրիւրինիզ , հէմ տէ վէրմէ-
լիսինիզ Չունքի սիզին պինլէրճէ տէ-
ֆա տիհէնինիզտէն , վէ գալէմինիզ ու-
ճունտան չըգան քէլամէր միւճի-
պինճէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ սիզին ,
եւրոքա տէվլէթլէրի սիզին , էքսէ-
րիյէթ սիզին , էֆքեարը ամմէ սի-

զին , աղլ ու ֆէրասէթ սիզին ,
գուտրէթ սիզին , զաղէթալէր սի-
զին , տահա նէ պիլլէլիմ տիւնեաաա
պիզի մատտի , վէ մանէվի ոուրէթ-
տէ մահվ իտէպիլէճէք նէ գաաար
թէտապիր վար իսէ հէփ սիզին օ-
լուպ , պիզիմ տէ եինէ սիզին քէ-
լամընըզ իւղրէ , հիշ պիր քիմսէմիզ
օլմայըպ ճիւլիյէթ նէվինաէն պիր
ֆըրգա օլտուղունուղ հալտէ մաղ-
լուպ գալմայալըմ տա , սիզ պու
կիւն պէօյլէ աղլէյիպ տէօյիւնէսի-
նիզ , պէօյիւքլէրինիզտէն իշթիքեա
իտիպ միլլէթ փէրվէրլիքլէրինին
նօգսանիյէթինտէն պահա իլէ նէ օլ-
տուգ , նէ օլաճաղըզ տէյէրէք սաշ-
լարընըզը չէքիպ գօբարասընըզ ,
պուլնարըն ճիւմլէսի պիզլէրի թէա-
ճիւպէ կիրիֆթար իթմէլի մի հիք-
մէթի պարինին էսրարլարընա միւ-
թէհայիրէն թապիի տիր քի եիւղիւ-
նիւղէ պազըպ գալալըմ :

Ահ բէֆիգի միւքէտտէրիմ
Մէճմուա սէնի նասըլ թէսէլա իթ-
մէլի , քէնտինի բէզիլ ու ըրսվայ ի-
տէճէք տէրէճէլէրտէք իսթիսհապ
իթտիյին ֆըգայը շիմտի թանըյա-

պիլտին մի, սէնտէ աղնատըն մը քի պունլարըն սիւլիւք էյլէտիյի թա-
րիգ էնճամը պու կիրտապը բէրի-
շանիյէթտէ նէթիճէ պուլուր, ագ-
լըն պաշընա կէլտի մի :

Պիզլէր սէնի բէք չօգ իսքեաթ
իթմէյէ չալըշտըգ, չօգ շէյ սէօյլէ-
տիք, սէնի պիր աղ իսլահ իթմէք
իչիւն, ֆագաթ սէն մէնաֆիի զա-
թիյէնի տողրուլուգտան զիյատէ սէ-
վիպ քէնտինի չիւրիւտէճէք գատար
խային օլտուն :

Սէն, պու եօլ սէօքէր տէյի զանն
ու գըյասը իլէ ինսանա խըտմէթ ի-
տիպ, զամիրինի այագ ալթընա ալ-
տըն, պիշարէ միլլէթի ֆասիտ քէ-
լամէրին իլէ զէհրլէտին, հէմ
գալպլէրէ զէհրլէտին տամլա տամլա
ադտըրտըն քի, չէքէրէք հէլլադ օլ-
տուն : Շիմտիտէ գալգըպ պիզ նէ
օլտուգ, նէրտէյիզ, ույգուտամըյըզ
ույանըգմըյըզ, մուալլադտայըզ, մու-
վագգաթմըյըզ տէյի իշ իշտէն կէշ-
տիքտէն սողրա, ֆիզան ու ֆիւրեատ
իթմէտէսին քի, ատէթա հէր քէ-
շին հիտտէթի շիտտէթինի եիւզէ-
րինէ ճէլպ իտէրսին : Էթտին գըլ-
տընտա, շիմտիտէ նէ օլտուգ տէյիպ
սօրկու սիվալլէրէ գըյամ իտէրսին :

Սանա պունտան սողրա քիմ ի-
թիպար վէրիր, սէնին կիպի օլան
պունտան պէօյլէ սէնի ալըն օգու-
տուն :

Քէնտինի քէնտին աչ, քէնտին
օգու քի աղնայասըն : Պունտան պիր
գաչ մահ ագտէմ եազտըգլարընը
պիր կէօզտէն կէշիր, քի նէ միւթէ-
նագըս եալանճը, միւրթէքիպ օլ-
տուղունու կէօրէսին :

Հանիյա լայիզլաթլըզը փիսգո-
պուլար գապուլ իթմէյօրլար ըտը,
վար մը պիր թանէ Գաթօլիք փիս-
գոպուտ քի գապուլ իթմէմիշ ասի
օլտուն, կէօթէր :

Հանիյա Հասուն էֆէնտիյի Բօ-

մա թանըմայաճաղըտը, ֆէնա ատէմ
օլտուղու իչիւն, վէ Ասիթանէյէ տէ
պիր տահա ալտէթ իթմէյէճէք տի
գալտը մը եէտինտէ պունա պիր իս-
պաթըն :

Հանիյա Սիւքիասը Բօմա սէվէ
սէվէ գապուլ իթմիշ իտի, Սիւքի-
ասըն նէ օլտուղունու շիմտի կէօր-
տիւնմիւ :

Հանիյա Բանագրանգլարտան
Բաբանըն խապէրի եօղուտու, շիմ-
տի աղնատըն մը բանագրանգըն նէրէ-
տէն կէլմիշ օլտուղունու :

Հանիյա Գասպարեան գերա-
պայծառ Բօմատա տավասընը գա-
ղանաճաղըտը, շիմտի կէօրտիւնմիւ-
քի գայպ իթմիշ :

Հանիյա Լնֆիյէճեան, Ստե-
վանեան կիպի պիր թագըմ շարլա-
թանլար Բօմատա եարլմ սաաթ ի-
չիտտէ ըվէրսուրուտու թէպտիլ ի-
տէճէքլէր իտի, շիմտի կէօրտիւն
միւ քի տիւնեալէր գօրսա թէպտիլ
օլմաղմըշ :

Հանիյա Մէճմուա, Շարգ քի-
լիսէլէրինին թանգիմաթ խուսուսլէ-
րինէ Բաբալարըն միւտախէլէ իթմէ-
յէ հագգ ու սէլահիյէթլէրի եօգ-
տուր տէյի պաղըրըպ տուրուրտուն,
շիմտի աղնատըն մը քի Վաթիգան
մէճլիսինտէ ճէմիի բիսգոպուլարըն
իֆատէսի իւզրէ, տալա հիշ պիր
մուամանաաթ տախի վուգու պուլմա-
յարագ, միւտախէլէ իթմէյէ հագգ
ու սէլահիյէթլէրի օլտուղունու միւ-
տէլիլ գարարը տին իգրար վէ գա-
պուլ օլմուշ տուր :

Հանիյա հիւքիւմէթի Սէնիյէ
պիզիմ էլիմիզտէն հէփ քիլիսէլէրի
ալըպ շարգլըլարա թէսլիմ, վէ օն-
լարը եալընըզ գաթօլիք թանըյա-
ճագտը շիմտի պու պէօյլէ օլմատը
վէ եէտինիդտէ պուլունանլարը տա-
խի գայպ իթմէյէ գօրգմատասըն :

Հանիյա պիզ հէփիմիզտէ նա-

տիմ օլուպ ֆըրգանըզըն տամանը ա-
մանընա իլթիճա իտէրէք աֆլըգ
տիլէյէճէք, վէ շարգը թէնվիր ի-
տէն ըուհպանընըզ թապի օլաճագ
ըտըգ, շիմտի պունլարտան իլթի-
քեա իտէր իզլէրինէ քէօրու քէօ-
րունա կիթմէյէլիմ տէյի պաղըրը
տուրուրտուն :

Հանիյա միւթէպէրանը միլլէթ
տէտիկին իլլէրինի կիւճլէրինի թէրք
իտիպ ֆըրգանըզըն էֆքեարը ֆա-
սիտէսինի իլլէրու սիւրմէք իչին հի-
մէմի նագտիյէ, վէ հուպպու վէ-
թան իլէ սայ վէ զայրէթ իթմէտէ
տիրլէր տէյի սէնալէր օգումատա ը-
տըն, շիմտի նիչին սէտիր իւզլէրին-
տէ աթ գօշտուրմագ ֆէհլալընճա
լիսանէն լագլագիյէթէ կէլիւսէ փէք
չօգ շէյ եաբարլար տէյիպ թագպիհ
իլլէմէտէսին :

Հանիյա ճիւմէնիզ պիրլիքտէ
պիլ իթթիֆագ խարապիյէթիմիզէ,
վէ մէզհէպ, վէ իթիգաթմըզը չիւ-
րիւթմէյէ եէմին գասէմ իթմիշիտի-
նիզ, շիմտի նիչին պու պէզլին վէ
կէվլէք թագպիաթըն պիզէ նէ գա-
տար մագարրաթը վար, վէ օլա կէլ-
միշ օլտուղունու հալա ֆէրքինտէ
տէյիլիզ տէյիպ տէօյիւնմէտէսին :

Պունլարը հէփ տէյէն սէն ի-
տին, պու խըյանէթի միլլէթէ իտէն
եինէ սէն իտին, շիմտի քիմի քիմ-
տէն չէգվաթիթմէյէ գալգըշըյօրսուն :

Նէ պէքլէրտին, սէֆիլ Մէճ-
մուա, Բաբայը խօրլաման մէզհէպի
ինտէլ ալէմ ըէզիլ ու ըլսվայ վէ հիւ-
քիւմէթի շէրիյէյի թանըթմամայա
իհթիսար իթմէն սէնին եանընտա
քեար մը գալաճագ տը, Պունլար-
տան էյի պիր նէթիճէ մի ումարտըն

Պիզ սանա, վէ սէնին իթթիհ-
սապ իթտիյին ֆըրգայա նիչին պաշ
էյմէք իթթմէտիք, պիզի պու գա-
տար նատան մը զանն իթտին քի
գօճաման գաթօլիքլիյէ գարըր գը-

ԲՕՄԱ

յամ իտիպ թէվարիխտէ պինլէրճէ էմնալլէրի օլտուղու վէճէ իւզրէ թէհիտէսթ, վէ տիւնեա ալէմ մու վաճէհէսինտէ միւթթեհիմ, վէ մահ- քիւմ օլարագ պու կիւն պու կիպի ահ ու ֆիզանլէրլէ միւքէտտէր, վէ միւթէհիսթ օլմագ թէհիքէլէրինէ քէնտիմիդի իլգա իտէլիմ: Կէօր- տիւն մի շիմտի ագըլլը քիւմ իմիշ, պիզ մի, սիզ մի: Մատէմ քի ըէ- ֆիքի միւքէտտէրիմիզ սին, սանա շու նասիհաթը վէրիքիզ քի տէրտի- նէ պիր մէտար օլա:

« Էօյլէ պիր հալէ հավէսքեար
« օլա կէօր քի օլա պագի,

« Զըմննտա աննն թաթմայասըն
« ղէհի հէլաքի,

« Միւրատ էյլէտիքլէրին էյտօսթ
« էկէր ույարսա հէօքմիւ թագ-
« տիրէ,

« Զուհուր իտէր սանաէլպէթ,
« նէ հաճէթ ըէյի թէտպիրէ,

« Թէտպիրտէ գուսուր իտիպ,
« թագրիրէ պէօհթան էյլէմէ:

Շիմտիքի սէնին, վէ իսթիհասապ իթտիդին ֆըրգանն հալի փիւրմէ- լալի Հագգ Թաալա հագրէթլէրինն մահզա քէրէմի ինայէթինն ազիմ պիր պէշարէթի տիր, ճէզա վէր- մէզտէն, իսթարաթը իլահիյէսինի իհսան պույուրուր քի, քիշի ճան սըզընը տէրուն սուսուրգ ատտ իթ- տի սաաթը մէրհամէթ վագի օլտու- գունու թանըլպ նէտամէթ էյլէսին սիւքիւթ գաթ օլուր տա Հագ Թաա- լա սէօյլէմէյէ պիր պաշարսա, էմ- սալլէրինէ թէֆիքէն նէ օլաճաղը- նըզ մալիւմ տիւր, թէաննիւտէն ըս- ըար իտէնլէր հագգընտա տէնիր քի
« Սէմատէն տիւշմէղէ թութսա գա-
« պա եիւզ,
« Գուլագ սաղըր օլուր կէօրմէղ օլուր
« անը կէօղ »:

Իշթէ սէնին շիմտիքի հալին պու տգուր: Ս.հ ըէֆիգի միւքէտտէ- ըիմ, պըրագ քի պիր ազ հագգա- նիյէթ սէտասը կիւլինէ նամէսագ- օլուն: Բէթէթիւ Սէր-ը Հ-էթէթ:

Պու մաալտէն թէվարիտ իտէն խապէրլէր Խթալիա հիւքիւմէթի հագգընտա աալա խայըրլը տէյիլ տիր: Ղազէթալէրին գալլինճէ Խ- թալիտաանէ գատար կիլի շիրքէթ- լէր վար իսէ պունլարըն պաշարը մաալի մէզքիւրտէ թէճէմիւ իտիպ, ըէվօլիսիօն էֆքեարլարըն պիւթիւն Խթալիայա էսյմագ իշիւն Բօմայը ճէսիմ պիր մէրքէզ իթմիշլէր տիր:

Սօգաղարտա բուհպան թա- թըմը ըահաթ կէղէմէտիքտէն մաա- տա հիւքիւմէթ իտարէսինտէ օլմա- յան մէքթէպլէրին շակիրտանը տա- խի խօրլանմատա տըրլար: Օ) գատա- ըատագ քի մէզքիւր մէքթէպլէրին պէօլիւքլէրի իքի տէ պիրտէ հիւ- քիւմէթէ արզուհալլէր թագտիմի ի- լէ իշթիքեա իթմէտէ իսէլէր տէ, պիր գաշ կիւն տըգգաթ օլունտուգ- տան սօղրա նիեէ էսկի թէրթիպ իւզրէ շակիրտանը մէրգուման թա- ճիզ օլմատա տըրլար: Հաթթա Բօ- մա ահալիսինն էքսէրիսի Խթալիա հիւքիւմէթինտէն խօշնուտ օլմա- տըգլարը իշիւն արա սըրա պունլա- ըա տախի թաճիլիք վէրիլմէտէ տիր պա խուսուս ըէսմէն իպատէթ իթտիքլէրի ղէման: Պիր իքինճի հալ տահա վար տըր քի էքսէրի ըէ- վօլիսիօնուն իթթիխազ էյլէտիյի բօ- լիթիգա տըր: Հիւքիւմէթ թարաֆ- լըսը օլմայըպ պիր հագարաթ կէօ- ըէն քիմսէ միւճէրքէտ ղազէթալէր մարիֆէթի իլէ գապահաթը իլան օլուր, վէ ասըլ գապահաթ սահիպի տէ սուշուզ: Շէօյլէ քի ղազէթալէ- ըի գրաաթ իտէճէք օլուրսան տիւն- եատա էն ֆէնա, էն քէօթիւ, էն քիւֆրանի նիմէթ, էն ղատտար, էն ճէպպար, էն պարպար քիշի Բաբա թէրաֆիլիքի տիր: Էն ազիզ, էն միւ- թէպէր, էն սատըգ, էն ըրգէհիլ,

էն քեամիլ ատէմ տէ Բաբայա գար- շը օլան տըր:

Պու ույկունսուզլուգլարը Է- ըորա ղազէթալէրին էքսէրիսի եագ- մատա տըր, վէ պու եիւզտէն տիր քի Էրորաննն պաղը տէվլէթլէրի Խթալիայը թագպիհ իթմէտէ տիր- լէր:

Եէօլմիյէ Բաբա հաղրէթլէրի տիւնեանն հէր թէրաֆընտան Բօ- մայա ազիմէթ իտէն տէրութաթլարը գապուլ իտիւպ քիլիսէ իշլէրինն սըրասընա կիրէճէյինէ իւմիւտ կէօս- թէրմէտէ տիր: Եվվէլքինտէն զիյա- տէ հէր թէրաֆտան ագճէ թօրլու- նըպ միւշարիլէյհէ կէօնտէրիլմէքտէ տիր:

ՖԻՍԱՆՍԱ ՎԷ ԱԼԷՄԱՆԵՍ

Ֆրանսա իլէ Բրուսիա տէօվլէթ- լէրի պէյնինտէ սուլհ ու սալահըն ահտնամէսի իմզա օլտուգտան սօղրա էհիլ վուգուֆուն գալլինճէ Էրորա իսթիրահէթի հալէ նայիլ օլտուղու- նա մէմնուն, վէ մէսրուր օլամայըպ իլէրուտէ զուհուր իտէճէք կէօնա- կէօն միւշքիւլաթլարա նազարէն ա- սայիշի ումումէյէ խալէլ կէլէճէյի թէֆհիմ գըլընմատա իտի:

Վագաա տա Ֆրանսա գանլը մուհարէպէտէն խէլաս օլտուղու- կիւնտէն պէտէն ազ վագըթ գար- ֆընտա էօյլէ պիր գալգընմաղա պաշատը քի, ճիհան միւթէհայիր օլմատա տըր: Բրուսիա հագգընտա աշսւրի պիր հիատէթ տիր պէյնէլ միլլէթ գայնայըպ, մէզքիւր տէօվ- լէթին հէր մաթլուպլարընա պաշ էյ- մէյէճէյինի ըսրար իթմէտէ տիր քի տիկէր տէօվլէթլէր տախի տուրմա- յուպ մութլագա միւտախէլէ իտէ- ճէքլէր տիր տէյի զանն ու գըլաս

օլունմատա տըր: Էյէր Մ. Թիէր մէմուրիյէթինտէն տիւշէր տէ տիկէր պիր հիյէթէ Ծրանսա հիւքիւմէթի կիրէճէք օլուր իսէ Ալէմանեա հագ-դընտա խայըրը օլմայաճաղը կիւն իկպի աշիքեար, վէ պու արալըգ Մ. Թիէրին հիւքիւմէթտէ գալաճաղը գալմայաճաղը շիւքհէ թաթթընտա օլտուղունտան Մ. Պիղմարգըն էմրի եիւզրէ Ծրանսանըն պաղը մահալլէ-րինէ իսթիլա իտէն ասաքիրի ալէ-մանեա Ծրանսատան շըգմայաճաղ-տըր:

մուհարէպէ թաղմինաթընա կէ-լիճէ Ծրանսանըն իթիպարը ֆէվրէ-լատէ օլտուղունտան, Մ. Պիղմար-դըն ասլա գօրգաճագ պիր շէյի եօգ տուր, մատտէ էֆքեարը ամմէ-նին Բրուսիա հագգընտա խայըրը օլմաղըղ տըր քի Ալէմանեայը կէ-րէյի կիպի տիւշիւնճէյէ զարկ իյլէ-միշ տիր:

Պունտան գաթի նազար Ալգաս վէ Լօրէն էյալէթլէրինտէ ահալլի Բրուսիատան ասլա հօշնուտ տէյիլ տիր, Սթրաղպուրկ ահալլիսի օ տէ-րէճէաէ Ծրանսայա պաղըր տըր քի գարը, էրքէկ, օլուգ, շօճուք ճիւմ-լէսի Ալէմանեայա նիսպէթէն Ծրան-սա պանտիէրասընա թաղլիտէն իւշ նէվի ըէնկլէր իլէ իմալ օլմուշ էլ-պիսէլէր իգաս իտիպ սօգաղարտա սէրպէսթ սէրպէսթ կէզմէտէ տիր-լէր քի, Բրուսիա ասաքիրինին հիտ-տէթը շիտտէթինի միւճիւպ օլմուշ տուր: Պագալըմ ոօնու նէրէյէ վա-րաճագ տըր:

ԲՈՒՍԻՍ.

Պու մէմալիքաէն ալընան խա-պէրլէրէ նազարէն, Բրուսիա հիւքիւ-մէթի պունտան ագտէմ թարիֆ իյ-լէտիկիմիզ հիւզրէ պէրրէն թէտա-

րիքտէ պուլունտուղու միսիւլու պահրէն տախի լսէտապիրի ճէսիմէ-յէ մուպաշիրէթ էյլէմէտէ տիր:

Գրօնսթատ լսարաթլարընտա պահրիյէ ասաքիրի սըւլ թալիմ իթ-մէտէ. վէ Նիգօլայէֆ ճանիպլէրին-տէ թալրմտէն մատէ եէնի թօրլար, վէ նէվիճատ եագաճագ շէյլէր թէ-տարիգիտիպ, պիր թագըմպահրիյէա-սաքիրի, վէ օֆֆիտիալլարը գարա աէ-նիզ գըլըլարընա թէճէմիւ իթտիր-մէտէ տիր:

Սուճալէյհ հիւքիւմէթին պու-հարապէթի Էւրոբա տէօվլէթլէրի-նէ մէսթուր օլմայըպ, հէր հիւքիւ-մէթ թապիի շիւքհէլէրէ զահիպ օլմատա տըր: Շուրասը սահիհ տիր քի Բուսիա տէօվլէթի Էւրոբանըն պաշընա պիր բաթլագ չըգարաճագ տըր, վէ էյէր տէօվլէթլէր պունուն էօնիւնիւ ալըպ վաղթինտէ իշ կէօ-րէմէզլէր իսէ, պու բաթլագ բէք ճէսիմ օլուպ, պիւթիւն Էւրոբայը ալթիւսթ իտէճէք տիր:

Գօլէրա իլլէթի Մօղուտա գալմամըշ իսէ աէ տիկէր մահալլէ-րէ նագլ օլուպ խայըրճա գըրկըն վէրմէտէ տիր: Գէզայիք Բուսիատա զուհուր իտէն հարիզլէրին հալա էօ-նիւ ալընամայըպ, արա սըրա էօթէ-տէ պէրուտէ պիր թագըմ հարրագ-լար էվլէրէ աթէշ վէրիպ քիւլ իթ-մէտէ տիրլէր: Պունտան ագտէմ թարիֆ էյլէտիկիմիզ վէճ հիւզրէ, պու եանկընլարըն սէր սէպէպի Լն-թէրնասիճնալ շիրքէթի տիր քի, հիւքիւմէթ կէրէի կիպի գօվալա-մատա տըր:

ՃԷԶԱՅԻՐ ԻՍԹԻԼԱԼԸ

Պու մահալտէն թէվարիտ իտէն սօն իսպէիլէրէ նազարէն աթէշի

իսթիլալ կիւն պէ կիւն թէսքին օլ-մագուա օլտուղունտան, պիր աղ միւտտէթտէն սօղրա թէքմիլ ճէզա-յիլին ասայիշի հալտէ պուլունաճա-ղը թէֆհիմ գըլընմագտա տըր:

Ծրանսըզ ասքէրլէրի զապթ իթ-տիքլէրի մահալլէրտէ ահալլիյի գօր-գուլմագ իշին ահապը իսթիլալէ աղըր ճէզալէր վէրտիքտէն մատա ասի գապայիլին, վէ պէօյիւքլէրի-նին մալ ու մէլալընը տախի նէվպու-ղարաթ իթմէտէ տիրլէր:

Միւթիւ օլանլար հագգընտա ճէնէրալ Լագրուա թարաֆընտան աթի իւլ պէյան շէրայիթ վաղ օլ-մուշ տուր:

Մուհարէպէ թաղմինաթը իշին հէր չատըր օթուղ իւշ ֆրանգ, վէ եէտինտէ պուլունան քեաֆֆէի սի-լահլէրի իթա իտէճէք տիր: Պուն-տան գաթի նազար ասիքիք իտէնլէ-րին իշինտէն քիմի քի ճէնէրալ իս-թէրսէ սէչիպ հագգընտա իսթէտի-յինի իճրա իտէպիլէճէք տիր:

Անճագ շէրայիթի մէզքիւրէնին պիրինճիսինէ Սրապ հէր նէ գատար րուի ըրիզա կէօսթէրիպ մուհարէպէ թաղմինաթը էօտէմէյէ մունթաղըր օլտուղլարընը պէյան իթմէտէ իսէ-լէր տէ, իքինճիսինէ եանի հիւքիւ-մէթ իսթէտիյինի թէֆգըֆ իթսին կիպի շարթը ասլա գապուլ իթմէ-մէտէ տիրլէր: Մու իշին միւշարի-լէյհ ճէնէրալ տախի պու իսթիլա-լըն պիր ան էվլէլ պասըլմասը, վէ ճէզայիլին ասայիշի հալէ նայիլ օլ-մասը իշին, ասիլէրի գօվալայըպ հէր մահալտէ գըրըպ տէօքմէտէ տիր:

ԻՐԱՆ

Լէվանթ Հէրալտ զագէթաղը-նա մուխպիրի թարաֆընտան Ալա-

Ֆրանկա ավուսթոն 11 տէ Թավրիս-
տէն շու ավիտէքի մէքթուպ իրսալ
օլմուշ տուր :

Չըգան այն 15 ինտէ գօլէրա
իլլէթի պուրատա գուհուր իտիպ ,
հալա պու կիւնէ գատար չիտաթի
թէսքին օլմամը տըր : Եթօվիյէ էօ-
լէնլէրին էսամէսի իքի եիւզ գըրգ-
քիլիյէ պալիզ օլմուշ տուր , Իրան
հիւքիւմէթինին բարօրթօսու իւզրէ
պու կիւնլէրաէ եիւզ էլլի էօլէթ
վուգու պուլմատա իմիշ : Թավրիսի
իհաթէ իտէն տաղլարն իւզէրին-
տէն օն կիւն ագտէմ չիտաթի
պիր պօրա գօրուպ , պուրատա էմ-
սալի նամէսպուգ օլարագ սէլլէր
եիւրիւլիւպ էթրաթը պաւթը , Չար-
մահալլէրինտէ , վէ պահէլէրտէ
վուգու պուլան խասարաթ եիւզ
եիւրմի պին լիւրայա պալիզ օլմուշ
տուր : Հէփիմիզ տաղլարա չըգըպ
չատըրլար ավթընտա էօմիւր սիւրմէյէ
մէճպուր օլտուգ : Չարըլար գարալը
ախղուլթա տուրմուշ տուր :

Ասաքիր պէյնինտէ օ տէրէճէ-
տէ էօլէթ վուգու պուլմատա իտի
քի , հիւքիւմէթ ալայլարը տաղըլըպ
հէր քէսին ֆաւիլիսաը եանընա չէքիւ-
մէսինէ բուխսաթ իթա իյլէտի :
Մօքթօ սինօրլարընտա իւշ կիւնլիւք
գարանթինա վազ օլունտու , քէզա
Թուրքիա սինօրլարընտա : Ֆաղաթ
Մօքթօ սինօրլարը գարանթինասըն-
տան պիր մուսաէնաթ հասըլ օլմա-
տը , չիւնքի էրիվանտա տախի Թավ-
րիտէ օլտուղու միսիլլու գօլէրա
էլլէթի չիտաթէ քէսպ իթմիշ տիր :

ԼԱՅԻՂԼԱԹԼԸԳ ՆԵ ՏԻՐ

1 .

Իշպու պահսըմըզ պիր գաշ պէնտ-
տէն իպարէթ օլարագ եալընըզ Գա-

թօլիգ օլանլէր իչին օլմայըպ , հէր
հանկը մէզհէպտէն հաթտա մէզհէպ-
տիզ օլանլար իչին տախի գալէմէ ա-
լընմըզ օլտուղունտան , իլմի իլահի-
նին ատի տէլայիլինտէն իսէ անըն
մանթըզը եախօտ ֆիլօսօֆիսի գուվ-
վէթի իլէ պահսըմըզ մուհարըէր
տիր : Իմտի կէրէք Գաթօլիքիյէ ի-
նանան վէ կէրէք ինանմայանլէրին
ճէմիսին շու պէնտիմիզի պիր քէր-
րէ տըգգաթ իլէ կէօղտէն կէչիւրմէ-
յէ տալէթ իտէրիզ : Ֆաղաթ պահ-
սըմըզը միւզաքքէրէսինէ կիրիլմէզ-
տէն էվվէլ անըն մանասընը հալի
քէլիմէնին եիւզէրինէ պաղը միւ-
թալաա իյլէմէմիզ էմըր թապիի տիր :
Թարիլիսի տիւննատէ վէ քիլիստէ
տախի միւսթէպան օլտուղունա պի-
նայէն , էքսէրի պիր եաղնըզ քէլիմէ
եախօտ պիր քէլիմէնին սուի մանասը
իլէ իսթիմալի տիւննատա ճէսիմ ու-
գուպէթի միւսիպ օլմուշ տուր :

Քիլիսէնին տէօրտիւնճիւ տէհ-
րինտէ էրէթիգ Արիոսուն ավինէլէ-
րի Չինիլիք (Նիկեա) սինօթու
հէնկեամլնտա Օօնօն լուղէթինէ
բուլմա պիր էօն հարթը իլալէ ի-
տէրէք Օօնօն Օօնօն պիթթէպ-
տիլ Սէօնօնօն տէնլիլէն էրէթիքիլի
իլէրլէթմէյէ պիր էօնօն հանիեա
տէյիլ պիր լուղէթի , իլապ պիր հար-
թը ճէսիմ պիր ալաթ իթտիլէր , վէ
տիւննայը ավթիւսթ իտուպ , հիւքիւ-
մաթը ճիսմանիյէյի տախի թէչվիգ
վէ եիւզլէրճէ էրիսգոպոսլարըն քիւր-
սիլէրինտէն թարտընա սէպէպ օլ-
տուլար : Քէզալիք պէչինճի վէ ալ-
թընճը տէվիլլէրտէ Ֆիլի վէ իփօն-
իլիքի բուլմա քէլիմէլէրին սուի
իսթիմալի նէ ճէսիմ վէլվէլլի միւ-
ճիւպ օլտուղու թարիլիէ աշնա օլան-
լէրէ մալիւմտիր : Այնը պու գա-
պիլտէն օլարագ վաթիգան մէճիսի
Բարա հաղրէթլէրինին ագայիտի
որթ տինիյէտէ բէսմէն , վէ քէնտի

րիտաթի սըֆաթը իլէ վէրտիլի
ֆէթվալարըն եաղնըչըգտան արի
վէ պէրի օլմասը մէպտէսինի գարար-
լաշտըրարգտա , լիսանը Թիւրքիւտէ
պունու Լայէթիլէթ թէրճիւմէ էսիպ
էլան պու քէլիմէ գուլլանըմագտա
տըր : Գալտը քի պու քէլիմէ պու-
մանա իլէ եաղնըզ անլաշըլա պիլիլի :
Լայէթիլէթ եանըլմամաղըզ (Էնֆայ-
լէիպիլիթէ) տէմէք օլմայըպ , իլա
խաթա իտէմէմէզլիք , տէմէք օլտու-
ղունտան վաթիգան գարարընթէր-
ճիւմէյի էֆքեարը տէյիլ տիր : Լա-
յէթիլէթի Լայէթիլէթ , կիւնահ իշ-
լէյէմէմէք տէմէք տիր : Ֆաղաթ Էնֆայ-
լէիլէթի Էնֆայթիլէթ տէմէք տէյիլ տիր :
Ղալաթ էթմէմէք պաշգա վէ կիւնահ
իթմէմէքտէ պաշգա , պիրի պիրին-
տէն զայէթ ֆէրգլի մատտէլէր տիր ,
պիրի բատէթին տիկէրի իսէ ազ-
լըն մուամէլէսինէ այիտ տիր : վէ
ագլ ու բատէթին մուամէլէլէրի նէ
գատար պիր պիրլէրինտէն ֆէրգլի
իսէլէր , օ գատար տա զալաթ իթ-
մէմէք խաթա իթմէմէքտէն ֆէրգլի
տիր : Օլ սէպէպտէն վաթիգանըն
գարարը հագգընտա գուլլանըլան
լայէթիլէթ լուղէթինի քեամիլէն
ճէրճ իտէր անը թանըմայըզ , վէ
Լայէթիլէթի Լայէթիլէթ ասըլ մանասը
Լայէթիլէթ օլտուղունա պէյան իտէրիլ-
չիւնքիլ լայիլթիլէթ քէլիմէսի խա-
թառան նէչը ու սատը իթտիլիլ իչին
կիւնահ իշլէյէմէմէք օլտուղու մի-
սիւլլիլ , Լայէթիլէթի տախի զա-
լաթտան սատը օլմասը ճիհէթի իլէ
զալաթտան արի վէ պէրի օլմագ-
տէմէք տիր : պու իսէ սատը Լայէթիլ-
լէթիլէթէլիմէսինին մանասը տըր , Իմ-
տի պունտան պէօյէ հէր քիմ քի
եաղնըզ քէլիմէ գուլլանմագ իսթէ-
մէզ իսէ , Էնֆայլէիպիլիթէ մանասը-
նա ֆիմապատա լայէթիլէթ լուղէ-
թինի գուլլանմայըպ լայիլթիլէթ
եախօտ պու մանատա տիկէր պիր

քէնտիսինէ իհալէ օլմուշ օլտուղուն տան եանի տիկէր թապիր իլէ սէօյ-լէմէթ իչիւն Գաթօլիքիյին ըիյասէթը բուհանիյէ իւսթիւնիւյիւ պիհագզը իլահի Բաբալարտա օլտուղու ճիհէթ-լէ, անըն միւտէրրիսիյի (մաթիսթէր) եաղնըլըգտան պէրի տիր տէնէճէք օլուր իսէ, աճապ նէ թաաճիւպ իտէճէք եախօտ հալլ օլամայաճագ միւշքիւլաթ գալապիլիր: Օքի քիւր-սիի շէրիֆ տիյանէթճէ ֆէթվա մէր-քէզի տիր, անըն ֆէթվասը վէ պու տա եալընըղ տին վէ ախլագ մատ-տէլէրինտէ լայիղլաթ աըր տէնիւ-քիքտէ նիչին թաաճիւպ իթմէլի: Է կէր իտարէ սէլահիյէթի անտէ մէվ-ճուտ վէ թէքմիլ իսէ, եանիյա-թ-բ-բէ-թ-թ վար իսէ, նիչին միւտէրրիս-իյի թէքմիլ օլմամալը, եանիյա նի-չին եանընըլըղը էօյրէթէմէզ օլմա-մալը: Չիւնքի նասըլ քի Բալանըն իւսթիւն իտարէ սէլահիյէթի նօգ-սանընտան շու մաղարթաթ հասըլ օ-լուրուտու քի Քիլիսէտէ սուի իտա-րէյէ գաբու ալըլըր, վէ հաղրէթը խա քէնտի քիլիսէսինի թէքմիլ վէ մունթազամ պիր հալտէ իհտաս իթ-միշ խալըմաղ իտի իսէ, պու քի քի-լիսէսին մատսի խարապիյէթի տէ-մէք տիր, պէօյլէտէ միւտէրրիսիյի նօգսան օլտա շու աղիւմ պէլիյէ հա-սըլ օլուրուտու քի քիլիսէսին ըէիսի օլան Բաբա, ումումի քիլիսէյէ մէզ-հէպէ գարշը պիր եաղնըլըգ եանի-յա էրէթիքիք էօյրէտէպիլիր օլա-ճաղընտան, պուտա քիլիսէսին մա-նէվի խարապիյէթիսի միւնթիճ օ-լուր իտի:

Վէ պուսուն տա պէօյլէ օլմա-սը գապիլլի օլտա, օլվագըթ քիլիսէ-սին իլա ախր իւլ տէվրան սահիհ տինտէ պագի օլմասը (էնտէֆէթի-պիլիթէ) մէճհուլ օլուր ըտը: Չիւն-քիւ հաղրէթը խա էֆէնսիւմիզ քի-նէյի զէվալըղ (անսպառ, էնտէ-

ֆէթիպլը) իհտաս իթմիշ տիր, պուսա քի հիշ պիր ֆ-յէ-թ-թ եա-նիյա լայիղլաթըլը գապուլ իթմէյէն տախի մումանաթ իտէմէմիշ, իմտի նասըլ օլուպ տա քիլիսէ պի զէվալ (անսպառ, էնտէֆէթիպլը) օլուր, եանիյա նասըլ տիւնեա ախրընա գա-տար եաղնըլըգտան աբի վէ պէրի օլուր, էկէր ըէիսի վէ միւտէրրիսի էքրէմի, վէ ֆէթվա սատր իտիճիսի օլան Քիւրսիի շէրիֆին տինճէ զա-լաթ էօյրէթմէսի իհթիմալի օլտա: Պու սէպէպտէն էօթրիւ էկէր Բաբա հաղրէթլէրի Գաթօլիք իթիգատը միւճիւպինճէ հաղրէթը Խաանըն վէ-քիլի, վէ Խնճիլի շէրիֆ միւճիպին-ճէ քեաֆֆէյի Գաթօլիզ սիւրիւսիւ-նիւ կիւտէճէք Ուլու չօպան իսէ, էկէր տէրիզ, օ Քիլիսէի շէրիֆին թէմէլի, մէրքէզի, պաշը, քէօքիւ իսէ (Հովուապետ, սիւրբէմ բաս-թէօր) նասըլ քի ումումի Սինթլար վէ քիլիսէսին աղիզ պապալարընըն քեաֆֆէսի պու իամլէր իլէ անը եատ իթմիշ տիրլէր, վէ ֆիւ հաղը-զը էօյլէ տիր, վէ էօյլէ տէ օլմալը տըր իմտի նիճէ օլապիլիր քի օ, հաղրէթը Խաատան քէնտինէ թէսլիմ օլան էմանէթի տինիյէյէ խըյանէթ իտէպիլին, քէնտիսի ֆէթվա վէրի-ճի օլուր, ֆէթվալարը իսէ զալաթ-տան իպարէթ օլապիլին, նասըլ օլա-պիլիր քի պու Ռուլու չօպան քեա-ֆֆէյի սիւրիւյիւ զէհիլի մէրալար-տա եալաատա պիլին, նիճէ օլուր քի քիլիսէսին թէմէլի շիւրիւք օլա-պիլին եանի էրէթիք օլուր վէ քիլիսէ սալիմ գալապիլին, մէրքէ-զի օլան Բաբա տինտէն մէզհէպտէն տիւշիւն, պագիսի սալիմ գալըն, քիլիսէի շէիֆին պաշը եանըլըգ էօյրէթէպիլին ֆագաթ վիճուտու տօղրուլուգտա գալըն: քէօքիւ շիւ-րիւսին տալարը ինճինմէսին, եիւ-րէյի գուրուտուն, ֆագաթ տամար-

լարընտա գան ճէվէլան իթմէքտէ օլուր: Պէօյլէ պիր հալ աղլէ եէր իտէր մի, պինա թէմէլի տէվրիպ տէ քէնտի հանկը ա-յագտա տուրա պիլիր: հանկի հի-յէթ մէրքէզի մահվ օլտուգտա քէն-տի պագի գալապիլիր, հանկը վի-ճուտուն պաշը թէլէֆ օլուպ, քէնտի-սի պէր հայաթ օլապիլիր: Պու նէ թարղ իհտասաթ օլուր էկէր հաղ-րէթը Խաանըն ինչաքէրտէսի օլան պու իհտասաթ իլահինին ըէիսի, թէմէլի, վէ մէրքէզի պէօյլէ շիւ-րիւք պիր հալտէ վաղ վէ թէսիս գը-լընմըլ օլտա, պու հալտէ պիւթիւն քիլիսէ տախի շիւրիւք տէնիլէպիլիպ Սլահ պիւնեատը աէյու իթթիգաթ օլունաճագ եէրտէ, էն ատի պիր ինսանըն եարուտու ատտ օլունմաղա տահա զիյաստէ շահէսթէ օլմալըմը:

Տէվ-թ

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

Միւնիստէ ալուսթօս 22 սինտէ եաղըլըղընա նաղարէն Հալիմ բա-շա հաղրէթլէրի էմանէն չըղտըղըն-տա, գրալարա մախսուս օլան բա-յէթ ու գիյնէթ միւշարիլէյհին հաղ-գընտա իճրա օլմուշ տուր: Հիւքի-մէթ մէմուրլարը, վէ տիկէր պիր թաղըմ զէվաթը միւթէպէրէ միւ-շարիլէյհէ չըմէնարֆէր մէրքէզինէ գատար կէօնտէրի կիտիպ, մահալը մէղըրիւտէ իմրէրաթօրա մախսուս օլան տայրէտէ գապուլ պուլըրու-մուշ տուր:

Հալիմ բաշանըն քէրիմէսի Լան-թալ թապիր օլան մատէն սուլարըն-տան տախի պիր խալը կէօրմէսի-կինտէն փէտէրի պու զիյնէթլէր-տէն հիշ պիր շէյ տույմատըգտան մաաւա, մէ...

հաշտե Ս.սիթանէյէ ավտէթ իթմէ-տէ տիր :

— Պուրսատան թէվարիտ իտէն իապէրէր բէգ էյի տէյիլէր տիր : Պօլէրա իլլէթի Բուժ մահալլէսինտէ իապլըճա գըրկըն վէրմէտէ իմիշ : Գա-րանթինաճա բէք աէ սըգը թէտա-պիրիմիզ օլմատըղընտան պու իլլէ-թին եայլըճաղը գօրգուլմագտա տըր : Ալլահ հէման իապըրը կըլէսին :

— Մէսմուլթա նազարէն Ֆը-րանսա սէֆիրի Մ. Վօկէ հաղրէթ-լէրի ալ իչին պիր գաչ կիւն Չա-նագ Գալէսի թարաֆլարընա աղիմէթ իտէճէք իմիշ :

— Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ իկնաթիէթ հաղրէթլէրինին ալաֆը-րանկա իյուլ 15 ինտէ Ասիթանէյէ ավտէթ ու մուվասէլէթ իտէճէկի էլէվանթ Հէրալտա մուհարրէր տիր :

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Պալլանօտան Ավուլթօս Ալա-ֆըրանկա 6 թարիխինտէ չու աթի-տէքի շայանը թէէսիւֆ հավատիս եաղըմը տըր :

Տիւնքիւ կիւն Մասսա . վէ Գա-րարա էյալէթլէրինտէ Հօրէնճանա գայրէսինաէ վագը քիլիսէնին եօ-թուսու ըտը : Քէօյլիւլէր էվլէրինէ չէքիլիսէտէն սօղրա էօյլէնի իքի սաաթ կէչէրէք նակէհան պիր պօրու գօրտուղընտան էթրաֆտա պուլու-նան պիր գաչ քէսան քիլիսէի մէզքիւրէյէ կիրիպ սըղընմայա մէճ-պուր օլտուլար : Պիր գաչ քիչի գանձանա գուլէսինէ չըգըպչանլարը աղչամ տուաւը իչին վսրմաղա իշ-թիղալ օլտուլարը հալտէ նակէհան պիր եըլտըրմ գուլէսին խաչընը տէվիլիպ գամբանալարա տօգուլմա-տան , պահարանըն քէմէրինի տէլէր :

վէ իչինտէ պիր գաչ տէֆա տէօն-տիւքաէն սօղրա գարուսուստան տէ-րունի քիլիսէյէ կիրիպ միհրապըն էթրաֆընը տօլաչարագ գայալ օլուր կիտէր :

Եըլտըրմըն կիրիպ տէօնիւպ , չըգմասընտա իշթէ հասըլ էթտիյի մապարաթ :

Ելք էվլէլ գամբանալարը չալան իւշ քէսանը , վէ հալա գուլէյէ չըգ-մատա օլան տիկէր իքի գէօյլիւլի-վուրուպ էօլսիւրիւր : Քէզա իքիքի-չի պահարանըն գարուսուստա վս-րուլուր , գաուըն իչինտէ իքի քիչի , տիկէր իքի քիչի տէ միհրապըն էօ-նիւնտէ վուրուլուպ հէլապ օլուրլար :

Սն պիր քիչի թէլէֆ օլուր , վէ քիլիսէ տէրունինտէ պուլունան տի-կէր եիրմի սէքիւ քիչի գատար տա ալ չօգ աղըրճա եըլտըրմտան վու-րուլուլար :

Տէրհալ մահալի մէզքիւրէ թա-պիպ , վէ ճէրահլար եթթիւլիպ վու-րուլանլարա եարտըմ իտէրլէր , վէ էլէթրիգ մագինաւը վասըթասը իլէ պաղըլարընը էօլիւմտէն գուրթար-մաղա միւքթէտիր օլուրլար : էյի օ-լանլարտան պիր գաչընըն տիլլէրի թուլթուլալ լագըրտը իտէմէզ օլուր-լար :

— Պու արալըգ մուհարէպէտէն գալմա էսէրլէրի սէյր ու թամաչա իթմէք իչին Սէտան գալէսինէ փէք չօգ էճնէպիլէր զիարէթ իթմէտէ տիրլէր , վէ պու սէպէպլէ զազէ-թալէրին գալիլիսէն խայլըճա ագճէ մահալի մէզքիւրտէ պրագըլմագտա տըր : էճնէպիլէր իքի իմբէրաթօր-լարըն պիր պիրլէրի իլէ կէօրիւչ-տիւքլէրի Պէլվիլ թապիր օլունան սէրալը վէ տէֆա օթուրուպ միւլա-գաթ իթտիքլէրի Թիսսարտըն խանէ-սինի սէյր ու թամաչա իտիպ , խանէի մէզքիւր տէրունինտէ տիվար քեա-հատլարընա վարընճալատագ վէ

ճէմիի էլեալէրի աղըր բահա իլէ սաթըն ալմըչլար տըր : Պու խանէտէ Նարօլէօն իլէ Մ. Պիզմարգ տախի 1 սաաթ գատար միւլաղաթ իթմիլլէր իտի , վէ Նարօլէօն իլէ ճէնէրալ Մօլթ-քէ տախի պիր կէճէ մահալը մէզ-քիւրտէ գալմըչլար ըտը : էվլին սահի-պէսի Մ. Ֆուրնէս Նարօլէօնխանէ-տէն չըգտըղը վագըթ աթիլէ իյլէտիյի տէօրթ ատէթ եիրմի ֆրանգըղլարը պիր չէրչիվէ իչինէ գօյուպ տիվար-տէն աամըլ ըտը :

— Ֆրանսատա Մօ թարաֆլա-րընտա Ֆրանսըղ ահալլիսի իլէ Բը-րուսիալըլար պէյնինտէ մուարաղա զուհուր իտիպ թարաֆէյն կիճէ չա թըլմըչլար տըր : Ֆէրտասը կիւնիւ սօգաղաա գաթլ օլմուշ եէտի նէ-ֆէր Բրուսիալը պուլունմուշ տուր :

Սօսիլէթէ փէնէրալ Լիրա ինկիլ	9	39
Բրէտի »	...	Լիրա Օսման 12
Բուլմէլի Շմէնտիֆէրի	...	Ֆրանք 119 5/4
Իսթիգրազ 1863	...	» 313
» 1863	...	» 321
» 1869	...	» 286

ՖՕՆՏՕ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

ՀԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	ճուլմաա իրթէսի	
Սապահ	Օգոստոս 12	50 22
Աղչամ		50 17
	բազար իրթէսի	
Սապահ	23	50 21
Աղչամ		50 16
	սալը	
Սապահ	24	50 16
Աղչամ		50 18

ՍԱՀԻԳԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՀԱԶԷԹԱ

ՄԻԲԱՅԷԼ ԷՔՕԷՐՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 3. ՄԻԻՃԷՆՏԻՍԵԱՆ

ՀԱԼԱԹԱ

ԱՅՈՅ ԵՄԷԼՍԵՐԸ ԳՈՂՈՅ ԲԻՒ 19 ՀԵՐԵՐԸ